europass

# ZEUGNISERLÄUTERUNG(*)

Niederlande

## 1. BEZEICHNUNG DES ZEUGNISSES (NL)

**Diploma Beroepsonderwijs**
**Kwalificatie: Vakbekwaam hovenier**
**Kwalificatiedossier: Natuur en groene ruimte 3**

In der Originalsprache

## 2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DES ZEUGNISSES (DE)

**Zeugnis über eine Berufsausbildung**
**Qualifikation: Gärtner**
**Qualifikationsdossier: Garten- und Landschaftsbau 3**

Diese Übersetzung besitzt keinen Rechtsstatus.

## 3. PROFIL DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

Die wichtigsten Aufgaben eines Gärtners sind:

Kernaufgabe 1: Führt Gestaltungstätigkeiten in Natur und Umfeld aus
1.1 Bereitet das Gelände zum Anlegen vor
1.2 Legt Abwasser- und/oder Wasserabfuhrsysteme an
1.3 Legt Wasser(kunst) an
1.4 Bringt Verstärkungen an
1.5 Setzt baufachliche Elemente ein
1.6 Legt Grün an
1.7 Schließt die Gestaltung der Anlage ab

Kernaufgabe 2: Führt Instandhaltungen in Natur und Umfeld aus
2.1 Pfllegt Wasser(kunst)
2.2 Hält Verstärkungen instand
2.3 Hält baufachliche Elemente instand
2.4 Unterhält das Grün
2.5 Hinterlässt die Arbeitsumgebung gut gepflegt

Kernaufgabe 3: Kümmert sich um Publikum und Umstehende
3.1 Gibt Reklamationen weiter und bearbeitet sie
3.2 Hält Kontakt zu Publikum und Umstehenden
3.3 Tritt mit der Öffentlichkeit in Dialog

Kernaufgabe 4: Kümmert sich Publikum und Umstehende
4.1 Plant und verteilt Arbeiten
4.2 Begleitet Mitarbeiter auf fachtechnischem Gebiet
4.3 Organisiert Material und Geräte

*** Erläuterung**
Dieses Dokument wurde entwickelt, um zusätzliche Informationen über einzelne Zeugnisse zu liefern. Es besitzt selbst keinen Rechtsstatus. Die vorliegende Erläuterung bezieht sich auf die Entschließungen 93/C 49/01 des Rates vom 3. Dezember 1992 zur Transparenz auf dem Gebiet der Qualifikationen und 96/C 224/04 vom 15. Juli 1996 zur Transparenz auf dem Gebiet der Ausbildungs- und Befähigungsnachweise, sowie auf die Empfehlung 2001/613/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juli 2001 über die Mobilität von Studierenden, in der Ausbildung stehenden Personen, Freiwilligen, Lehrkräften und Ausbildern in der Gemeinschaft.
Weitere Informationen finden Sie unter: http://europass.cedefop.eu.int
© Europäische Gemeinschaften 2002 - Version 2010

## 4. Berufliche Tätigkeitsfelder

Der Gärtner ist bei einer Arbeitsorganisation im öffentlichen Sektor, bei einer Stiftung oder im Privatsektor tätig. Er verrichtet ausführende Tätigkeiten in einem Wald- und/oder Naturgebiet und/oder im landwirtschaftlichen Raum, in Grünanlagen/in der Pflanzenpflege, in einem Freizeit- und Erholungsbetrieb, bei einem Wasserverwaltungsbezirk, für ein Bauunternehmen oder einen Landschaftspflegebetrieb.

## 5. Amtliche Grundlage des Zeugnisses

| | |
|---|---|
| **Bezeichnung und Status der ausstellenden Stelle**<br>Das Zeugnis über den Abschluss der Ausbildung ist von der Examenskommission der Ausbildungseinrichtung, an der die Ausbildung gemacht wurde, unterzeichnet. | **Name und Status der nationalen/regionalen Behörde, die für die Beglaubigung/Anerkennung des Abschlusszeugnisses zuständig ist**<br>Ministerium für Bildung, Kultur und Wissenschaft |
| **Niveau des Zeugnisses (national oder international)**<br>Qualifikationsniveau 3 der niederländischen Qualifikationsstruktur BVE<br>Merkmale: beschäftigt sich nicht mehr ausschließlich mit der Ausführung eines eigenen Aufgabenpakets. Die Fachkraft kann sich vor Kollegen selbst verantworten und kontrolliert und begleitet die Arbeit anderer. Auch die Entwicklung von Vorgehensweisen in der Arbeitsvorbereitung gehört dazu.<br>NLQF-Niveau 3 - EQF-Niveau 3 - ISCED 3C | **Bewertungsskala/Bestehensregeln**<br>10 ausgezeichnet<br>9 sehr gut<br>8 gut<br>7 befriedigend<br>6 ausreichend<br>5 mangelhaft<br>4 ungenügend<br>3 sehr ungenügend<br>2 schlecht<br>1 sehr schlecht |
| **Zugang zur nächsten Ausbildungsstufe/Berufen**<br>Mithilfe von Weiterbildung und/oder Erfahrung kann der Gärtner sich auf Niveau 4 im Bereich Garten- und Landschaftsbau/Forstwirtschaft, und Umweltbereich/öffentlicher Raum weiterbilden. | **Internationale Abkommen**<br>Der Beruf Gärtner ist in den Niederlanden nicht reglementiert. Die Ausbildung zu diesem Beruf auf Qualifikationsniveau 3 ist jedoch in der europäischen Richtlinie 2005/36/EG, geändert durch Richtlinie 2013/55/EU, geregelt. Die reglementierten Ausbildungen bieten Zugang zu reglementierten Berufen auf dem Niveau eines Diploms nach Artikel 11 dieser Richtlinie. |

**Rechtsgrundlage**
Gesetz über Erwachsenenbildung und Berufsbildenden Unterricht (WEB), Code Zentralregister Berufsausbildungen (crebo): 97253
Die Ausbildung für diese Qualifikation wird ab dem 1. August 2009 angeboten.

## 6. Offiziell anerkannte Wege zur Erlangung des Zeugnisses

Die sekundäre Berufsausbildung (mbo) hat zwei Lehrwege: den berufsausbildenden Lehrweg (bol) und den berufsbegleitenden Lehrweg (bbl).
Im berufsausbildenden Lehrweg besteht der Unterricht hauptsächlich aus Theorie in der Schule. Der Umfang des Praxisteils (Berufspraxisausbildung) liegt zwischen 20 % und 60 %. Im berufsbegleitenden Lehrweg liegt der Umfang der berufspraktischen Ausbildung bei über 60 %. Der Auszubildende arbeitet vier Tage in der Woche in einem Lehrbetrieb und geht für die Theoriefächer einen Tag pro Woche zur Schule.
Im Prinzip können beide Lehrwege eingeschlagen werden, es hängt aber von der Ausbildungsstelle ab, welcher Lehrweg angeboten wird.

| | |
|---|---|
| **Durchschnittliche Dauer des Unterrichts/der Ausbildung bis zum Abschlusszeugnis** | **3 Jahre (4800 Stunden Studienaufwand) (je nach Vorausbildung)** |

**Zugang**
Das Abschlusszeugnis des berufsvorbereitenden Sekundarunterrichts (vmbo) für den Lehrweg *kaderberoepsgericht, gemengd* oder *theoretisch,* oder eine Ausbildung mit vergleichbarem Niveau.

## 7. ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

Die sekundäre Berufsausbildung in den Niederlanden basiert auf Qualifikationsdossiers, die eine oder mehrere Qualifikationen enthalten. Die in Teil 3 und 4 aufgenommenen Informationen stammen direkt aus dem vom Kenntniszentrum erstellten Qualifikationsdossier. Das vollständige Qualifikationsdossier ist unter www.kwalificatiesmbo.nl einsehbar, nur auf Niederländisch.

Ergänzende Informationen, einschließlich einer Beschreibung des nationalen Qualifikationssystems, ist beim National Reference Point (NRP) für Berufsausbildung für die Niederlande erhältlich: www.nlnrp.nl,

SBB ist vom Ministerium für Bildung, Kultur und Wissenschaft als NRP anerkannt.